

Tey, sum mistu fáa peningin

Tá Stuðlafelagið Glottin, sum í heyst hevði eitt rimmar bingo til frama fyri tey raktu av skalvalopinum í Flateyri í Íslandi, legði felagið eina við, at peningurin skuldi latast teimum, sum veruliga høvdu mist.

Hetta fekk kreppunevndin í Íslandi at vita, tá hon fekk kekkin við teimum 60.000 krónunum.

Nú hevur Stuðlafelagið Glottin fingið takkarbræv

frá kreppunevndini í Íslandi. Takkað verður fyri hjálpinu og samhugan við teimum á Flateyri og íslendingum sum heild, og lagt verður aftrat, at ynskið hjá Stuðlafelagnum Glottanum er eftirlíkað: Peningurin verður latin teimum, sum mistu sín mál av skalvalopinum og hava smábørn at forsyrgja.

randi

Bjóða Føroyar fram sum tilfeingisdepil?

Fiskivinnuframsýningin FISHING '96 í Aberdeen 14.-16. mars 1996

Aftur í ár fara føroyskar fyrirkuruttanlands at bjóða seg fram á framsýningum undir felagsheitinum NORTH ATLANTIC RESOURCE CENTRE.

Førsta framsýningin, lutikið verður á, verður kenda **FISHING '96 í Aberdeen**, sum verður hildin fyri 11. ferð, hesa ferð í døgnum 14.-16. mars 1996. Við góðum stuðli úr grunnum til iðnaðarfremjandi enda-

mál fyrireika 7 fyrirkur saman við menningarstovni hesa felags luttøku, sum skal siggjast sum framhald av teimum trimum framsýningum, sum lutikið varð á í fjør, og sum ein dygg fyrirreiking til luttøku á **ICELANDIC FISHERIES EXHIBITION 1996**, sum verður hildin í døgnum 18.-21. september í Laugerdalshöllini í Reykjavík.

Sostatt fara føroyskar fyrirkur í 1995 og 1996 at hava megnað at gjørt vart við seg og Føroyar sum tilfeingisdepil á okkara næstu »heimamarknaðum«, Skotland, Danmark og Ísland, á fiskivinnutænastuøkinum og á fráländatænastuøkinum, í tráð við hugsjónirnar í *Karmum* fyri føroyskari vinnu.

PIZZA-VINIR

Hevur tú hug at fáa eina ella fleiri PIZZA inn á gólv-
ið, so ring tlf. 18866, og tú
hevur PIZZA'ina innan ein
tíma.

Vit í PIZZARIA royna alt
ið at hava kostnaðin so
lágan sum møguligt, so
leiðis at kundin bert rindar
30 kr. fyri heimkoyringina.
Hetta tilboð er tó bert galdandi
fyri viðskiftafólk í Tórshavn.

Vit vóna, at hetta tilboð
kemur væl við.

PIZZARIA
Tlf. 18866



TILBOÐ





Cadbury
sukurlátaplátur

200 gr.
Frítt val
Fyri hvørja

BERT 14⁹⁵



Today te

Gott enskt te
við 100 tebrøvum í

BERT 9⁹⁵



Caramel
Wafer

Pakki
við 8 í

BERT 8⁹⁵

Tórshavn - Glyvrrar **BÓNUS** ... tí allar vørur kosta minni!!!

ALTÍÐ BÍLIGARI

Temavika um húsið

Nú skulu børn og ung siga, hvussu tey kundu hugsað sær virkseimið í Margarinfabrikkini betur skipað

Í næstu viku er ætlanin at hava tema-viku í Margarinfabrikkini fyri børnum og ungum fyr at fáa fram, hvat tey kundu hugsað sær av virkseimi í húsinum.

Lagt verður fyri í kvøld kl. 20, tá Hilmar og Gunnvør Joensen verða í Margarinfabrikkini og hava okkurt at tosa við tey ungu um.

Í morgin, friggjadagin, kl. 15, fara tey at tosa við børnini í Margarinfabrikkini.

Tórhallur Jacobsen, sum er leiðari í Margarinfabrikkini, sigur, at tað gongur væl í húsinum, har dagliga koma

eini 60 ung og 20-30 børn. Nøkur tiltøk eru eisini við at koma í fasta legu.

Men hann heldur tað vera neyðugt at fáa nærri at vita, hvat børnini og tey ungu kundu hugsað sær. Atfinningum tekur hann fegin imóti, tí tað ræður um, at børn og ung trívast í húsinum og hava okkurt skilagott at takast við har.

randi

Tórhallur leggur upp til,
at tey, sum brúka húsið,
siga, hvat tey hava hug til
at gera í húsinum

